

SOE-8

SOLARNA OPRAWA ELEWACYJNA LED Z CZUJNIKIEM RUCHU SOLAR LED FACADE LUMINAIRE WITH MOTION SENSOR

ecolight®
lights & more



INSTRUKCJA OBSŁUGI

POL

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie w zależności od typu należy:
 - wyjąć zabezpieczenie znajdujące się pomiędzy akumulatorem/akumulatorami a biegunem (o ile takowe występuje)
 - odpowiednio ustawić przełącznik hebelkowy, gdzie włączenie lampy – pozycja ON, wyłączenie – OFF
 - nacisnąć włącznik ON/OFF.
 2. Urządzenie w wybranym miejscu, zwracając uwagę na kierunek ustawienia czujnika ruchu, o ile takowy występuje.
- UWAGA!** Nie naciskać na panel solarny, gdyż grozi to jego uszkodzeniu.

MONTAŻ (WYMIANA) AKUMULATORA/AKUMULATORÓW ZASILAJĄCEGO

1. Wyłącz urządzenie postępując zgodnie z Instrukcją montażu pkt 1.
2. Wyjmij/włóż akumulator/akumulatory w zależności od typu urządzenia:
 - przekręcając kloz (przy wyjściu – odwrotnie w stosunku do wskazówek zegara)
 - odwróć kłapkę zabezpieczającą akumulator/akumulatory
 - otwórz kłapkę zabezpieczającą akumulator/akumulatory poprzez odchylenie zatrzasku.

UWAGA! Zwróć szczególną uwagę na biegunowość ognia (biegun ujemny po stronie sprężyny).

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

Urządzenie złącza się i gaśnie automatycznie, jeżeli nie świeci w nocy, może to być spowodowane następującymi przyczynami:

1. Akumulator/akumulatory nie jest w pełni naładowany:
 - a) Należy zwrócić uwagę, czy urządzenie zostało ustawione w miejscu, gdzie w ciągu dnia operuje słońce.
 - b) Jeżeli pogoda jest pochmurna, akumulator nie jest w pełni naładowany.
 - c) Akumulator/akumulatory został wyeksploatowany w wyniku długiego użytkowania produktu. Należy wymienić na nowy.
2. W przypadku lampy solarnej/ozdoby z wbudowanym czujnikiem ruchu należy zwrócić uwagę na usytuowanie czujnika ruchu, czy jest ustawiony w pożądanym kierunku, z którego lampa ma być wyzwalana impulsem spowodowanym poruszającymi się osobami, obiektami.
3. W przypadku ozdoby solarnej z wbudowanym czujnikiem ruchu czujnik uruchamia dźwięk.

Inne, mocne źródła światła zakłócają działanie czujnika zmierzchołowego (np. lampa uliczna).

Urządzenie należy ustawiać w miejscach, gdzie operacja słońca trwa co najmniej osiem godzin.

Zacienione miejsca powodują, że akumulator/akumulatory nie jest w pełni ładowany i skraca to czas świecenia urządzenia w nocy oraz żywotność akumulatora/akumulatorów. Istnieje możliwość dolałowania akumulatora/akumulatorów wyjmując je z urządzenia i ładując ładowarką przeznaczoną dla danego typu akumulatorów.

Sprawdź czy urządzenie nie jest uszkodzone. Uszkodzony sprzęt można odnieść do punktu, w którym dokonano jego zakupu, celem naprawy bądź wymiany na nowy w przypadku uszkodzeń i wad wynikających z przyczyn tkwiących w samym produkcie.

Mając na uwadze dobro środowiska opakowanie produktu należy wyrzucić do odpowiednich pojemników selektywnej zbiórki odpadów. Opakowanie nie powinno trafić w ręce dzieci. Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Przed użytkowaniem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Stosować wyłącznie akumulatory odpowiednie dla danego typu lampy.
- Nie używać w pobliżu otwartego ognia, źródeł wysokiej temperatury i w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Urządzenie nie jest zabawką i dzieci nie powinny się nim bawić.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia nie należy używać oraz naprawiać go samodzielnie. Zleć naprawę specjalście lub dostarcz do miejsca zakupu.
- Urządzenie nieużywane powinno zostać odłączone od zasilania, tzn. należy wyjąć akumulator/akumulatory zasilający.
- Akumulator/akumulatory przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, nie wrzucać do ognia (zagrozenie wybuchem), nie rozbić na części, zwrócić uwagę, aby nie wystąpiła możliwość zwarcia biegunów.
- Połknięcie akumulatora/akumulatorów może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli połkniesz baterie.
- Przy umieszczeniu akumulatora/akumulatorów w urządzeniu należy zwrócić uwagę na biegunowość ognia.
- Nie należy narażać urządzenia na bezpośredni strumień wody, np. z węża ogrodowego. Może to prowadzić do parowania klosza oraz uszkodzenia układu elektronicznego sterującego pracą urządzenia.
- Nie patrzeć bezpośrednio lub przy pomocy jakichkolwiek przyrządów optycznych, na włączoną diodę LED ze względu na możliwość podrażnienia oczu lub uszkodzenia wzroku.
- Dioda/diody LED jest niewymienna.
- Zachować instrukcję, gdyż zawiera ważne informacje.
- Zużyty akumulator/akumulatory powinny zostać wyjęte z urządzenia. Zaleca się wymieniać akumulatory co 2-3 lata.
- Nie zasłaniać czujnika ruchu o ile takowy występuje w danym modelu.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

W celu wyzyszczenia urządzenia, proszę przetrzeć je delikatnie suchą, miękką szmatką. Odłączyć urządzenie od zasilania przed czyszczeniem, tzn. wyjąć baterie zasilające. Nie czyścić przy użyciu żrących środków chemicznych, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub jakimkolwiek innym odtworze. Podczas czyszczenia należy przestrzegać ogólnych przepisów BHP oraz zachować szczególną ostrożność. Urządzenie należy przechowywać w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Urządzenie przechowywać bez zamontowanych baterii zasilających.

UTYLIZACJA

- Sprzęt po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.
- Zużyte, całkowicie rozładowane baterie muszą być wyrzucone do specjalnie oznakowanych pojemników, oddane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

- Wyrób jest zgodny z europejskimi normami technicznymi określonymi jako zharmonizowane Normy Europejskie. Jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE. Wydano deklarację zgodności i oznaczono znakiem CE.
- Symbol oznacza, iż produkt nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt elektryczny nie poddany recyklingowi zanieczyszcza powietrze, glebę i wody gruntowe. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami.
- Symbol oznacza zastosowaną ochronę przeciwporażeniową. Urządzenie klasy III, zapewnia ochronę przeciwporażeniową poprzez zasilanie niskim napięciem bezpiecznym.
- Symbol oznacza rodzaj materiału wykorzystanego do produkcji opakowania – tektura.

Ten produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny po zakończeniu jego eksploatacji. Proszę oddać do recyklingu w odpowiednie miejsce. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu.



USER'S GUIDE

ENG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. To turn on/off the device (depending on the type):
 - Remove the safety element (if present) between the battery/battery pack and the pole.
 - Toggle the switch to turn the device ON or OFF.
 - Press ON/OFF.
 2. Arrange the device in the location of your choice. Make sure the direction of the motion detector (if present) is correct.
- CAUTION!** Do not exert pressure onto the solar panel to avoid damage.

INSTALLATION (REPLACEMENT) OF THE SUPPLY BATTERY/BATTERY PACK

1. Turn off the device as described in the assembly instructions (see section 1).
2. Remove/insert the battery/battery pack according to the device type:
 - Turn the lampshade (counter-clockwise to remove the shade).
 - Unscrew the lid that secures the battery/battery pack.
 - Deflect the snap fastener to open the lid that secures the battery/battery pack.

CAUTION! Pay particular attention to cell polarity (negative pole on the spring side).

OPERATING THE DEVICE

The device activates and deactivates automatically. The light will not work at night if the following problems occur:

1. The battery/battery pack has not been charged completely:
 - a) Make sure the device is located in a place where the sun shines in the daytime.
 - b) The battery pack will not charge completely during cloudy weather.
 - c) The battery/battery pack has reached its life span after long-term operation. Replace with a new one.
2. For a solar light/solar decoration equipped with a motion detector, make sure the detector is positioned correctly in the right direction to be activated by people or objects moving.
3. For a decorative solar light equipped with a motion detector, it sets off a sound alarm.

Other powerful light sources interfere with operation of the dusk-to-dawn detector (e.g. street lamps).

The device must be arranged in a place where the sun shines at least eight hours per day. In shaded spots, the battery/battery pack cannot be charged completely. As a result, the device operates at night for a shorter time and the battery/battery pack life span is reduced. It is possible to charge up the battery/battery pack once removed from the device, using a charger suitable for your battery type.

Make sure the device is undamaged. You may have the damaged device repaired or replaced with a new one at the point of purchase, provided the damage and defects are due to the product itself.

To help protect the environment, the product packaging must be disposed of in suitable selective waste collection containers. Keep the packaging away from children. To protect children, do not leave packaging elements unattended (plastic bags, cardboard boxes, polystyrene foam, etc.). **Risk of suffocation!**

RULES FOR SAFE USE

- Read the manual before use.
- Use only battery packs designed for the type of your light.
- Do not use near open fire, sources of high temperature, places with high humidity and near flammable materials.
- This device is not a toy and should not be played with by children.
- Do not attempt to repair a damaged light yourself. Have the decoration repaired by an expert or bring it to the place of purchase.
- If unused, disconnect the device from its power supply by removing the battery/battery pack.
- Store the battery/battery pack in an area inaccessible to children. Do not throw into fire (explosion hazard). Do not disassemble. Use caution to prevent short-circuiting of the poles.
- The battery/battery pack may be fatal if swallowed. Keep the battery pack away from children and pets. Seek immediate medical attention if the battery has been swallowed.
- While inserting the battery/battery pack into the device, pay attention to cell polarity.
- Do not expose the device to a direct water jet, e.g. a garden hose. This may result in vaporization in the shade and damage the electronic circuit that controls the device.
- Do not look directly at or use any optical devices turned on the LEDs due to the possibility of eye irritation or vision damage.
- The built-in LEDs are non-replaceable.
- Keep the manual for future reference as it contains important information. If possible, keep the packaging.
- The disused battery/battery pack must be removed from the device. It is recommended to replace the battery pack every 2 to 3 years.
- Do not block out the motion sensor, if present, in your device model.

MAINTENANCE AND STORAGE

To clean the device, wipe it gently with a dry cloth. Disconnect the device from the power supply before cleaning, that is, take the batteries out. Do not clean with corrosive agents. Do not immerse the device in water or any other solution. While cleaning, follow general health and safety rules and apply due caution. Store the device in a dry and ventilated area. Keep away from children.

DISPOSAL

- Waste equipment cannot be mixed with other household waste. The user is obliged to submit it to a point collecting waste electric and electronic equipment. Entities collecting waste equipment, including local collecting points, shops and communal units, are responsible for the creation of appropriate systems for disposal of such equipment. Appropriate handling of waste electronic and electric equipment contributes to prevention of consequences that can be detrimental to your health and the natural environment, resulting from the presence of dangerous substances and inappropriate storing and processing of such equipment.
- Waste and completely dead batteries must be disposed of in specially designated containers, brought to points collecting special waste or to electric equipment sellers.

EXPLANATION OF SYMBOLS

- The product is compliant with European technical standards referred to as harmonised European standards. The device complies with Directive 2014/30/EU. The declaration of its conformity was issued and the product was marked with the CE sign.
- The symbol indicates that the product must not be disposed of with other household waste. Electric equipment which has not undergone recycling pollutes air, soil and underground water. It is forbidden by the law, under the pain of a fine, to discard waste electric and electronic equipment with other waste.
- The symbol indicates the applied electric shock protection. This is a Class III appliance with electric shock protection ensured by an extra-low voltage power source.
- The symbol indicates the material used for the packaging production - cardboard.

This product should be disposed of responsibly at the end of its life. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

